



St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142 Fax: (323) 255-2351

February 25, 2018

SECOND SUNDAY OF LENT



Web Sites:

www.stbernardla.cc
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

Rev. Msgr. Patrick McNulty,
Pastor Emeritus

Rev. Chris Bazyouros,
Weekend Presider

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2500 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

OFFICE HOURS

Monday - Friday
8:30am-12:00pm
1:00pm-7:30pm
Saturday
8:30am-12:00pm
1:00pm-4:30pm
Sunday
9:00am-2:00pm

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mr. Philip McCreary

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242

DIRECTOR:

Amelia Cepeida

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Weekdays: 8:00am
Vigil Mass: Saturday, 5:00pm
Sunday in English:
8:00 am and 9:30 am
Domingo en Español:
11:00 am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS

Wednesday, 7:00pm (English)

HORA SANTA

Adoración al Santísimo
Jueves, 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO

Wednesday, 6:30pm (English)
Martes, 6:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN

Viernes, 7:00pm (Español)

ESCUELA DE LA FE

Martes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS MISA DIVINA MISERICORDIA

Every first Tuesday of the month at
7:00pm & every second Sunday of the
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo
del mes. (Inglés)

CONFESSIONS/CONFESIONES

Thursdays/Jueves: 6:30pm — 7:00pm
Saturdays/Sábados: 3:30pm — 4:30pm

BAPTISMS/BAUTISMOS

Saturdays & Sundays
Call church office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la oficina para información.

WEDDINGS/BODAS QUINCEAÑERAS

Please call the church office six months
in advance.

If God is for us, who can be against us? — Romans 8:31b



2nd Sunday of Lent ~ Week "1" – we see Jesus led by the Spirit into the desert: alone, hungry, thirsty, vulnerable, weak – and tempted. We are asked by the journey of Lent to do the same. We are invited to experience and/or to acknowledge each of these realities. Like Jesus we are led by the Spirit to place our trust and confidence in a loving, merciful, caring, life-giving God who best lifts us up when we are weak and doubtful and broken by sin. Week "2" – we walk a different path up high to the mountain top. There the "glory of the Lord" is revealed to us in the Transfiguration. From a cloud casting a shadow comes a voice: "This is my beloved Son, listen to him." From both desert and mountain top, truth is revealed; and something is asked of us. These journeys are not just stories to be admired, but rather journeys we must make. Nor are these one-time journeys; but rather, journeys we make over and over again. In her wisdom, the Church gives us the annual call of Lent to hear both stories because into the rhythms of our lives these journeys are deeply woven. In weakness and strength, light and darkness, night and day, hunger and satisfaction we find our God. God always finds us. God always rescues. God always shows the way. But somehow, without the emptiness of the desert and the glory of the mountain top, we get distracted, discouraged, tired or just lose our way. Weeks "1" and "2" of Lent are teaching us. Let us surrender. Let us be opened up to learn and to follow. Let our offering be as precious as Abraham's as we offer up to God what is most precious to us: our control and our desire to have life only as we would want it. Let us surrender and there find life!

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

"I kinda don't do guilt. I gave it up for Lent years ago." — Greg Boyle



TOGETHER IN MISSION ANNUAL CAMPAIGN — 2018

TODAY we will launch the **Together in Mission 2018** Annual Appeal.

During all Masses, we will conduct the in-pew process for the collection of gifts & pledges to this year's appeal. At every Mass, we will hear from a speaker that will tell us about the importance of sharing our gifts with others.

This is a great opportunity to put your love into action. The parish goal assigned this year is **\$34,650**. We are confident that each of you will prayerfully consider sharing the abundant gifts that God has shared with each of us. Together we can make sure God's love and presence are felt by all, especially those in need. God bless you for your generous response and support.

+ PARISH FINANCES + 'TOGETHER IN MISSION'

For Christians, attention to the poor is very important. God clearly shows a preference for the poor in His Sacred Word. It is the tradition of many Christians to tithe 10% to the poor. All of

the parishes of Los Angeles (including those who receive assistance from Together in Mission) are asked to raise 10% of their last year's ordinary income which means that our goal for this year is \$34,650.00. The hope is that **EVERYONE** will make a pledge to pay off all at once or over five months. How much one gives is less important

than that everyone gives something. This year's theme is: "Let us love". I entered my first pastorate after 11 years of ordination. The parish was poor and received help from Together in Mission for both the parish church, and the parish school. Without that help we could never have survived. Deeply indebted and deeply grateful, I have always participated joyfully in giving my own personal pledge to Together in Mission. I hope you will join me with joy and gratitude in this year's campaign!



**COLLECTION FOR WEEK OF FEBRUARY 18, 2018
COLECTA DE LA SEMANA DEL 18 DE FEBRERO**

Offertory Envelopes / Ofrenda en Sobres:	\$2,851
Loose Collection / Colecta en Efectivo:	\$2,514
Total	\$5,365

VIERNES PRIMERO — FIRST FRIDAY

March 2 ~ 2 de Marzo

Masses/Misas: 8:00am English —7:30pm Español
Adoración al Santísimo después de ambas Misas

WEDDING BANNS/AMONESTACIONES

Kyle Anderson ~ Stephanie Sullivan
Brian Rodriguez ~ Joannes Pamatmat
Martin Canela ~ Michelle Valle



SAINT BERNARD SCHOOL

... from St. Bernard School's Principal

The production of a *Midsummer Night's Dreams* by St. Bernard School's Musical Theater Group was truly amazing. I was so proud to see our students delivering this William Shakespeare classic. The acting and delivering of all those difficult lines was impressive. A special thank you to Ms. Sheehan and Ms. Rodriguez for their commitment to the performing arts at St. Bernard School.



Mr. McCreary, Principal.

St. Bernard School is currently accepting applications for the 2018-19 School Year. For information please visit our website at www.stbernard-school.com or call the School Office at (323)256-4989.



ANTOJITOS MEXICANOS/MEXICAN FOOD!!

TODAY, Enjoy delicious Mexican Food prepared by the **Grupo Guadalupano** across the street.

HOY, el **Grupo Guadalupano** está vendiendo *antojitos Mexicanos* al cruzar la calle.

COLD —FLU

Be thoughtful and extra loving to all of our community. If you are sick, have a cold or the flu, please stay home and get better. Spread love, not germs!





2º Domingo de Cuaresma ~ Semana "1" — Vemos a Jesús guiado por el Espíritu al desierto: solo, hambriento, sediento, vulnerable, débil - y tentado. El viaje de la Cuaresma nos pide que hagamos lo mismo. Estamos invitados a experimentar y, o reconocer cada una de estas realidades. Al igual que Jesús, somos guiados por el Espíritu para depositar nuestra confianza en un Dios amoroso, misericordioso, comprensivo y dador de vida que nos levanta cuando somos débiles, cuando dudamos, y estamos quebrantados por el pecado. Semana "2" — caminamos por un camino diferente hasta la cima de la montaña. Allí la "Gloria del Señor" se nos revela en la Transfiguración. Desde una nube proyectando una sombra sale una voz: "Este es mi Hijo amado, escúchenlo". Desde el desierto y la cima de la montaña, la verdad se revela; y se nos pide algo. Estos viajes no son solo historias para ser admiradas, sino más bien viajes que debemos hacer. Tampoco son viajes de una sola vez; sino más bien, viajes que debemos hacer una y otra vez. En su sabiduría, la Iglesia nos da el llamado anual de la Cuaresma para escuchar ambas historias porque, en el ritmo de nuestras vidas, estos viajes están profundamente entrelazados. En la debilidad y fuerza, la luz y oscuridad, noche y día, hambre y satisfacción, encontramos a nuestro Dios. Dios siempre nos encuentra. Dios siempre nos rescata. Dios siempre muestra el camino. Pero de alguna manera, sin el vacío del desierto y la gloria de la cima de la montaña, nos distraemos, nos desanimamos, nos cansamos o simplemente perdemos el rumbo. Las semanas "1" y "2" de Cuaresma nos instruyen. Rindámonos. Permanzcamos abiertos para aprender y seguir. Que nuestra ofrenda sea tan valiosa como la de Abraham, al ofrecer a Dios lo que es más precioso para nosotros: nuestro control y nuestro deseo de tener vida solo como quisiéramos. ¡Abandonémonos y encontremos vida!

Padre Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana:

"Como que no siento culpa; renuncié a ella hace años durante Cuaresma" — Greg Boyle

READINGS FOR NEXT SUNDAY

First Reading — God gives the law through Moses (Exodus 20:1-17 [1-3, 7-8, 12-17]) or Exodus 17:3-7. **Psalm** — Lord, you have the words of everlasting life (Psalm 19) or Psalm 95. **Second Reading** — We proclaim Christ crucified (1 Corinthians 1:22-25) or Romans 5:1-2, 5-8. **†Gospel** — Many began to believe in Jesus' name when they saw the signs he was doing (John 2:13-25) or John 4:5-42 [5-15, 19b-26, 39a, 40-42]. — **Liturgical Color: Violet**

Mass Intentions	02/26: 8:00am — Zhara Catalaya Garcia — Happy Birthday!
	02/27: 8:00am — †Roger Dale Phelps, Sr.
	02/28: 8:00am — †Paola Relas
	7:00pm — †Lincoln, †Cipriano, †Isabel, †Ignacio, †Maria, & †Antonia
	03/01: 8:00am — Jose de Jesus Muñoz — Happy Birthday!
	03/02: 8:00am — †Jaime Oleta Inawat, & †Juan Antolin
	7:30pm — Feligreses de San Bernardo
	03/03: 8:00am — †Julia Nunez
	5:00pm — †Willie Williams
	03/04: 8:00am — Jun C. Apin — Happy Birthday!
	9:30am — †Charles Hawkins
	11:00am — †Jesus Gonzalez
12:30pm — †Clotilde, †Estefana, y †Aureliano Moran	
Intenciones de la Misa	

CAMPAÑA UNIDOS EN MISIÓN 2018

HOY lanzamos la Campaña Anual **Unidos en Misión 2018** Durante todas las Misas escucharemos sobre la importancia de compartir nuestros dones con los demás. Llevaremos a cabo el proceso de colecta de regalos y compromisos durante todas las Misas para la apelación de este año.



Estamos todos juntos en esta misión. Esta es una excelente oportunidad para demostrar nuestro amor. La meta parroquial este año es de **\$34,650**. Estamos seguros de que considerarán, mediante la oración, la posibilidad de compartir los abundantes dones que Dios ha compartido con cada uno de ustedes. Juntos podemos hacer que el amor y la presencia de Dios sean sentidos por todos, especialmente por los más necesitados. Que Dios los bendiga por su generosa respuesta y por todo su apoyo.

ESCUELA PARROQUIAL SAN BERNARDO

REFLEXIONES ... Del Director de la Escuela San Bernardo

La producción *Midsummer Night's Dream* del Grupo de Teatro Musical de la Escuela San Bernardo fue realmente sorprendente. Me enorgullece ver a nuestros alumnos presentando este clásico de William Shakespeare. La actuación y entrega de todas esas líneas difíciles fue impresionante. Un agradecimiento especial a la Sra. Sheehan y a la Sra. Rodríguez por su compromiso con las Artes Escénicas de nuestra escuela. Sr. McCreary, Director.

La Escuela de San Bernardo está aceptando matrículas para el Año Escolar 2018/19. Para más información, visite nuestro sitio web en el www.stbernard-school.com o llame a la oficina de la escuela al (323)256-4989.

+ FINANZAS PARROQUIALES + — 'UNIDOS EN MISIÓN'

Para los Cristianos, la atención a los pobres es muy importante. Dios muestra claramente su preferencia por los pobres en Su Sagrada Palabra. Es tradición de muchos Cristianos de diezmar 10% a los pobres. A todas las parroquias de Los Ángeles (incluidas las que reciben asistencia de Unidos en Misión) se nos pide recaudar el 10% del ingreso ordinario del año pasado, lo que significa que nuestra meta para este año es de \$ 34,650.00.

Nuestro deseo es que **TODOS** hagan un compromiso pagándolo todo junto, o durante cinco meses. No importa tanto lo que demos, lo más importante es que todos demos. El tema de este año es: "Déjanos amar". Fuí párroco por vez primera después de 11 años de mi ordenación. La parroquia era pobre y recibí ayuda de Unidos en Misión, tanto la Iglesia como la Escuela Parroquial. Sin esa ayuda, no hubiésemos sobrevivido. Profundamente en deuda y agradecido siempre participé con alegría en mi compromiso personal con Unidos en la Misión. ¡Espero que me acompañen con alegría y gratitud en la campaña de este año. Gracias!



Sea considerado y extra amoroso con nuestra comunidad. Si usted está enfermo, tiene resfriado o gripe, por favor quédese en casa y alíviase.

LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

Primera lectura — Dios entrega los mandamientos al pueblo por medio de Moisés (Éxodo 20:1-17 [1-3, 7-8, 12-17]) o *Éxodo 17:3-7*.
Salmo — *Señor, tú tienes palabras de vida eterna (Salmo 19 [18]) o Salmo 95 (94)*.
Segunda lectura — Pablo proclama a Cristo crucificado; Cristo es el poder y la sabiduría de Dios (1 Corintios 1:22-25) o *Romanos 5:1-2, 5-8*.
†Evangelio — Jesús echa a los mercaderes del templo y predice su resurrección (Juan 2:13-25) o *Juan 4:5-42* —
Color Litúrgico: Violeta

“CLUB 250”

Boletos a la venta en la Rectoría. Con solo \$20 usted podrá participar en la rifa de \$250 durante todo el año. La rifa se lleva a cabo el último domingo de cada mes terminando en Diciembre. Información: Anita Fueconcillo al (323) 507-2418.



PESCADO FRITO/FISH FRY

Los Viernes, 9 y 23 de Marzo, los Caballeros de Colón estarán vendiendo rica Cena de **Pescado Frito** en el Centro Pastoral. Este es el **último domingo** para comprar sus boletos por anticipado afuera de la Iglesia (\$6.00). También los pueden adquirir en la Rectoría. Los días de la venta de la cena los boletos costarán \$8.00.

On Friday, March 9, and Friday, March 23, the Knights of Columbus will be serving a delicious fish dinner in the Parish Hall. Presale tickets will be sold outside of the Church every Sunday in February. This weekend will **be your last chance** to buy your presale tickets outside the church for only \$6.00. You can also buy presale tickets at the Rectory before March 4th. Tickets at the door will be \$8.00.

Sabía Usted? — Comprometerse a construir valores familiares y proteger a los niños vulnerables

Los niños están expuestos a muchas palabras, expresiones, acciones y creencias a través de sus experiencias. Así es como aprenden a ser adultos y aprenden a vivir en el mundo que los rodea. Los niños recurren a sus padres para recibir orientación. Los fuertes valores familiares modelados en el hogar ayudan a los niños a mantener su fe y a enseñarles a vivir como hijos de Dios. Comprométanse de nuevo a sus familias, escuchen a sus hijos, modelen el buen comportamiento y la virtud, y enséñenles con fe. Órenle a María por ayuda y pídanle orientación para criar a sus hijos como ella lo hizo con su Hijo. Para obtener una copia del artículo de VIRTUS®, visite www.archla.org/protecting.

Did You Know? Commit to building family values and protecting vulnerable children

Children are exposed to many words, expressions, actions, and beliefs through their experiences. This is how they learn to become adults, and learn how to live in the world around them. Children turn to their parents for guidance. Strong family values modeled at home help children sustain their faith and teach them to live as children of God. Recommit to your families - listen to your children, model good behavior and virtue, and instruct them in faith. Pray to Mary for help, and ask her for guidance in raising your children as she did her Son. For a copy of the complete VIRTUS® article "Mother of Good Counsel Protect the Vulnerable" visit www.archla.org/protecting.

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 02-25-18: Second Sunday of Lent/Segundo Domingo de Cuaresma
- 02-25-18: TIM Commitment Sunday/Unidos en Misión — Domingo de Compromiso
- 03-02-18: First Friday Masses & Adoration: 8AM & 7:30PM
Misas de Viernes Primero y Adoración al Santísimo: 8AM y 7:30PM
- 03-04-18: Third Sunday of Lent/Tercer Domingo de Cuaresma
- 03-06-18: Divine Mercy Mass & Novena/Misa y Novena Divina Misericordia: 7PM
- 03-09-18: Fish Fry/Pescado Frito: Parish Hall/Salón Parroquial
- 03-11-18: Divine Mercy Mass/Misa Divina Misericordia: 3PM
- 03-11-18: 4th Sunday of Lent/Cuarto Domingo de Cuaresma
- 03-12-18: Pláticas Cuaresmales: Iglesia — 7PM (al 16 de Marzo)
- 03-16-18: Misa de Sanación: 7:30PM

“250 CLUB” — The tickets for the “250 Club”

are being sold in the Rectory. Just \$20 will give you the opportunity to win \$250 throughout the year. There will be a monthly drawing through December 2018. For information you may call Anita at: (323)507-2418.



Habit Burger Grill **FUNDRAISER** — Please join us at the **Habit Burger Grill, 7307 No. Figueroa St.** this Wednesday February 28, from 11:00am—10:00pm. Present the flyer with your order and St. Bernard School will get a percentage of the receipts generated.

RECAUDACIÓN DE FONDOS — Únase a nosotros este Miércoles, 28 de Febrero, entre las 11:00am y las 10:00pm en el Restaurante **'HABIT BURGER GRILL', 7307 No. Figueroa St. (Centro Comercial de la Vons)**. Presente el volante y la Escuela de San Bernardo recibirá un porcentaje de la cantidad generada.

CONTRIBUTION STATEMENT 2017

The **2017 Annual Contribution Statement** for those who donated \$250 or more can be picked up at the church office. You may also fill out the request form that appears in this bulletin, or call the church office if you wish to have it mailed to you.



DECLARACIÓN DE CONTRIBUCIONES DEL 2017

Las personas que donaron \$250 o más pueden recoger su **Declaración de Contribuciones del Año Fiscal 2017** en la Oficina de la Iglesia o pueden llenar la forma que aparece en este boletín y depositarla en la canasta de la colecta. Si desea que se le envíe por correo favor de llamar a la oficina de la Iglesia.

**CONTRIBUTION STATEMENT 2017
DECLARACIÓN DE CONTRIBUCIONES DEL 2017**

- Yes, please send my Contribution Statement of my 2017 donations.
- Si, por favor envíeme mi Declaración de Contribuciones del 2017

Name / Nombre: _____
 Address / Dirección _____
 Envelope # / Número de sobre _____
 Telephone / Teléfono () _____
 Date / Fecha _____